

## Standard packages for locomotives & waggons

Embalaje estándar para locomotoras y vagones

Emballages standard pour les locomotives et les wagons/voitures

**ENG: Due to our individual package production for each model, we unfortunately have no original packaging in stock. Since these references below are all universal packages, please assure additional padding of your models. Transport damages can only be avoided, if the models are firmly placed in the packaging.**

ES: Debido a nuestra producción de cajas individuales para cada modelo, no tenemos ningún empaque original en stock. Dado que estas referencias son todos embalaje universal, asegure adicionalmente de acolchar sus modelos. Los daños de transporte solo se pueden evitar si los modelos están firmemente colocado en el embalaje.

FR : Dû au fait que chaque modèle a un emballage individuel, nous n'avons pas d'emballage original en stock. Les références ci-dessous sont des emballages universels. Veuillez donc utiliser du rembourrage supplémentaire. Pour éviter les dommages pendant le transport, il est important que les modèles soient placés fermement dans l'emballage.

### cardboard & styrofoam combinations

combinaciones de cartón y espuma de poliestireno

Combinaisons de cartón & polystyrène

### Sizes of packaging for locomotives / tamaños de embalaje para locomotoras

Tailles d'emballages pour locomotives

| N° art. | description/ descripción | outside dimension/ medida exterior | inside dimension/ medida interior | price group    |
|---------|--------------------------|------------------------------------|-----------------------------------|----------------|
|         | description              | dimensions extérieures             | dimensions intérieures            | groupe de prix |

|              |   |                     |               |           |
|--------------|---|---------------------|---------------|-----------|
| <b>96237</b> | <b>small loco, complete package</b><br>locomotora pequeño, embalaje completo / petite loco, emballage com | <b>240 mm total</b> | <b>149 mm</b> | <b>12</b> |
|--------------|---|---------------------|---------------|-----------|

content/contenido/ contenu:

|       |  |  |  |   |
|-------|--|--|--|---|
| 96246 | <b>cover with window</b> / tapa con Ventana / couvercle avec fenêtre   |  |  | 6 |
| 96247 | <b>styrofoam</b> / corcho blanco/ polystyrène  |  |  | 6 |
| 96248 | <b>styrofoam / foam plastic padding</b> / corcho blanco/ acolchado de espuma plástica<br>rembourrage en polystyrene / mousse synthétique |  |  | 4 |
| 96249 | <b>bottom part of the box</b> / parte inferior de la caja / partie inférieure de la boîte  |  |  | 5 |

|              |   |                     |               |           |
|--------------|---|---------------------|---------------|-----------|
| <b>96236</b> | <b>medium loco, complete package</b><br>Locomotora media, embalaje completo / loco. moyenne, emballage compl. | <b>310 mm total</b> | <b>208 mm</b> | <b>12</b> |
|--------------|---|---------------------|---------------|-----------|

content/contenido/ contenu:

|       |  |  |  |   |
|-------|--|--|--|---|
| 96242 | <b>cover with window</b> / tapa con ventana / couvercle avec fenêtre   |  |  |   |
| 96243 | <b>styrofoam</b> / corcho blanco / polystyrène   |  |  | 6 |
| 96244 | <b>styrofoam / foam plastic padding</b> / corcho blanco/ acolchado de espuma plástica<br>rembourrage en polystyrene / mousse synthétique |  |  | 5 |
| 96245 | <b>bottom part of the box</b> / parte inferior de la caja / partie inférieure de la boîte  |  |  | 6 |

**96235 long loco, complete package** **390 mm total** **299 mm** **13**  
 locomotora larga, embalaje completo  
 loco. longue, emballage complet

**content/contenido/ contenu:**

96238 **cover with window** / tapa con ventana / couvercle avec fenêtre 7  
 96239 **styrofoam** / corcho blanco / polystyrène 7  
 96240 **styrofoam / foam plastic padding** / tapa de corcho / acolchado de espuma plástica 6  
 rembourrage en polystyrene / mousse synthétique

96241 **bottom part of the box** / parte inferior de la caja / partie inférieure de la boîte 6

**96297 VCI- anti-rust film / folio anti-óxido 160 x 200 mm** 5  
**film antirouille** 3

**96230 Stop plate for buffers, for styrofoam packagings**  
 Placa de tope para topes, para embalajes de espuma de poliestireno  
 Plaque de butée pour tampons, pour emballages en polystyrène

## Sizes of packaging for waggons H0 / tamaños de embalaje para vagones H0 Tailles d'emballages pour wagons/voitures en H0

| N° art.      | description/ descripción  | outside dimension/ medida exterior | inside dimension/ medida interior                              | price group    |
|--------------|---|------------------------------------|--|----------------|
|              | description   | dimensions extérieures             | dimensions intérieures   | groupe de prix |
| <b>96255</b> | styrofoam / corcho blanco <b>A</b><br>polystyrène                       | <b>189 mm</b>                      | <b>105 mm buffer to buffer/</b> tope a tope<br>tampon à tampon | <b>5</b>       |
| <b>96256</b> | cover with window / tapa con ventana <b>A</b><br>couvercle avec fenêtre |                                    |  | <b>6</b>       |
| <b>96257</b> | styrofoam / corcho blanco <b>B</b><br>polystyrène                       | <b>244 mm</b>                      | <b>150 mm buffer to buffer/</b> tope a tope<br>tampon à tampon | <b>6</b>       |
| <b>96258</b> | cover with window / tapa con ventana <b>B</b><br>couvercle avec fenêtre |                                    |  | <b>6</b>       |
| <b>96259</b> | styrofoam / corcho blanco <b>C</b><br>polystyrène                       | <b>289 mm</b>                      | <b>223 mm buffer to buffer/</b> tope a tope<br>tampon à tampon | <b>6</b>       |
| <b>96260</b> | cover with window / tapa con ventana<br>couvercle avec fenêtre          |                                    |  | <b>7</b>       |
| <b>96261</b> | styrofoam / corcho blanco <b>D</b><br>polystyrène                       | <b>333 mm</b>                      | <b>283 mm buffer to buffer/</b> tope a tope<br>tampon à tampon | <b>7</b>       |
| <b>96262</b> | cover with window / tapa con ventana <b>D</b><br>couvercle avec fenêtre |                                    |  | <b>7</b>       |
| <b>96263</b> | styrofoam / corcho blanco <b>E</b><br>polystyrène                       | <b>357 mm</b>                      | <b>305 mm buffer to buffer/</b> tope a tope<br>tampon à tampon | <b>8</b>       |
| <b>96264</b> | cover with window / tapa con ventana <b>E</b><br>couvercle avec fenêtre |                                    |  | <b>8</b>       |

## Sizes of packaging for locomotives & waggons N / tamaños de embalaje para locomotoras y vagones N Tailles d'emballages pour locomotives & wagons/voitures N

| N° art.       | description/ descripción   | outside dimension/ medida exterior | inside dimension/ medida interior | price group    |
|---------------|--|------------------------------------|-----------------------------------|----------------|
|               | description  | dimensions extérieures             | dimensions intérieures            | groupe de prix |
| <b>96265-</b> | <b>N- locomotive package</b> /embalaje locomotora <b>207 x 50 x 20 mm</b><br><b>Sold out /agotado /emballage locomotive N – ne plus disponible</b> | <b>207 x 50 x 20 mm</b>            | <b>203 x 44 x 20 mm</b>           | <b>8</b>       |
| <b>96266</b>  | <b>N-waggon package</b> /embalaje vagón <b>last pieces</b><br>emballage wagon/voiture N – fin de série   | <b>122 x 37 x 27 mm</b>            | <b>117 x 33 x 20 mm</b>           | <b>8</b>       |
| <b>96267</b>  | <b>N-waggon package</b> /embalaje vagón <b>SOLD OUT B</b><br><b>emballage wagon/voiture N – fin de série</b>                                       | <b>187 x 37 x 27 mm</b>            | <b>182 x 33 x 20 mm</b>           | <b>8</b>       |

## “Glass” boxes with FLEISCHMANN engraving

Cajas de "vidrio" con el grabado de FLEISCHMANN / Boîtes en verre avec gravure FLEISCHMANN

Sizes of glass boxes for locomotives and wagons in N: Tailles de boîtes en verre pour locomotives et wagons/voitures en N:

| N° art.         | description/ descripción  | outside dimension/ medida exterior                                    | inside dimension/ medida interior | price group    |
|-----------------|---|---|-----------------------------------|----------------|
|                 |   | (L x W x H / largo por ancho por alto / longueur x largeur x hauteur) |                                   |                |
|                 | description   | dimensions extérieures  | dimensions intérieures            | groupe de prix |
| <b>66777710</b> | <b>box for wagon in N A</b><br>caja para vagón / boîte pour wagon/voiture en N  | <b>107 x 37 x 25 mm</b>   | <b>105 x 35 x 23 mm</b>           | <b>8</b>       |
| <b>66777712</b> | <b>box for wagon in N B</b><br>caja para vagón / boîte pour wagon/voiture en N  | <b>192 x 37 x 25 mm</b>   | <b>192 x 35 x 23 mm</b>           | <b>8</b>       |
| <b>66777714</b> | <b>box for locomotive in N A</b><br>caja para locomotora / boîte pour locomotive en N   | <b>97 x 65 x 25 mm</b>  | <b>95 x 62 x 23 mm</b>            | <b>8</b>       |
| <b>66777717</b> | <b>box for locomotive in N B</b><br>caja para locomotora / boîte pour locomotive en N   | <b>194 x 65 x 25 mm</b>   | <b>192 x 63 x 23 mm</b>           | <b>8</b>       |
| <b>66777719</b> | <b>box for set/multiple unit train in N</b><br>caja para el conjunto/tren de unidades múltiples en N / Boîte pour coffret/rame en N | <b>223 x 145 x 25 mm</b>  | <b>221 x 143 x 23 mm</b>          | <b>12</b>      |

## „Glas“-boxes / cajas de „cristal“

## Sizes of packaging for locomotives & waggons in TT-, H0e-, H0 / tamaños de embalaje para locomotoras y vagones TT-, H0e-, H0 / Tailles d'emballages pour locomotives & wagons en TT-, H0e-, H0

| N° art.      | description/ descripción                                     | outside dimension/ medida exterior                                    | inside dimension/ medida interior | price group    |
|--------------|--|---|-----------------------------------|----------------|
|              |  | (L x W x H / largo por ancho por alto / longueur x largeur x hauteur) |                                   |                |
|              | description  | dimensions extérieures  | dimensions intérieures            | groupe de prix |
| <b>96281</b> | <b>glass cover / tapa de cristal A</b><br>couvercle en verre | <b>150 x 60 x 40 mm</b>   | <b>148 x 58 x 38 mm</b>           | <b>6</b>       |
| <b>96282</b> | <b>glass box / caja de cristal A</b><br>boîte en verre       | <b>150 x 60 x 40 mm</b>   | <b>148 x 58 x 38 mm</b>           | <b>6</b>       |
| <b>96283</b> | <b>glass cover / tapa de cristal B</b><br>couvercle en verre | <b>225 x 60 x 40 mm</b>   | <b>222 x 58 x 38 mm</b>           | <b>6</b>       |

|       |  |                  |                  |   |
|-------|--|------------------|------------------|---|
| 96284 | <b>glass box / caja de cristal B</b><br>boîte en verre       | 225 x 60 x 40 mm | 222 x 58 x 38 mm | 7 |
| 96285 | <b>glass cover / tapa de cristal C</b><br>couvercle en verre | 300 x 60 x 40 mm | 298 x 58 x 38 mm | 7 |
| 96286 | <b>glass box / caja de cristal C</b><br>boîte en verre       | 300 x 60 x 40 mm | 298 x 58 x 38 mm | 7 |
| 96287 | <b>glass cover / tapa de cristal D</b><br>couvercle en verre | 375 x 60 x 40 mm | 372 x 58 x 38 mm | 7 |
| 96288 | <b>glass box / caja de cristal D</b><br>boîte en verre       | 375 x 60 x 40 mm | 372 x 58 x 38 mm | 8 |

**cardboard insert for locomotives & waggons TT-, H0e-, H0** / inserción de cartón para locomotoras y vagones TT-, H0e-, H0 / Insert en carton pour locomotives & wagons/voitures TT-, H0e-, H0

| N° art. | description/ descripción                                  | outside dimension (L x W x H / largo x ancho x alto) | price group    |
|---------|---|--|----------------|
|         | description   | dimensions extérieures (Lo x La x H)                 | groupe de prix |
| 96289   | <b>cardboard / cartón A Roco-TT</b><br>carton A Roco-TT   | 150 x 60 x 40 mm                                     | 3              |
| 96290   | <b>cardboard / cartón A Roco-H0e</b><br>carton A Roco-H0e | 150 x 60 x 40 mm                                     | 3              |
| 96292   | <b>cardboard / cartón A Roco-H0</b><br>carton A Roco-H0   | 150 x 60 x 40 mm                                     | 3              |
| 96293   | <b>cardboard / cartón B Roco-H0e</b><br>carton B Roco-H0e | 225 x 60 x 40 mm                                     | 4              |
| 96294   | <b>cardboard / cartón B Roco-H0</b><br>carton B Roco-H0   | 225 x 60 x 40 mm                                     | 4              |
| 96295   | <b>cardboard / cartón C Roco-H0</b><br>carton C Roco-H0   | 300 x 60 x 40 mm                                     | 5              |
| 96296   | <b>cardboard / cartón D Roco-H0</b><br>carton D Roco-H0   | 375 x 60 x 40 mm                                     | 5              |

**Locomotive / locomotora: Display for vitrine and transport protection** (only for these particular models)

Display para escaparate y protección de transporte (solo para estos modelos en particular)

Locomotive: Présentoir pour vitrine et protection de transport (seulement pour ces modèles spécifiques)

| N° art. | description/ descripción   | outside dimension/ medida exterior                                      | inside dimension/ medida interior | price group    |
|---------|--|---|-----------------------------------|----------------|
|         | description  | dimensions extérieures  | dimensions intérieures            | groupe de prix |
| 96231   | <b>Display rubber feet/pies de goma</b><br>pieds caoutchoutés pour présentoir        | <b>8 pieces with manual / piezas con manual</b><br>8 pièces avec manuel |                                   | 5              |
| 96232   | <b>Display track /via</b><br>rail pour présentoir                                    | 350 x 60 x 15 mm  | 300 x 55 mm                       | 11             |
| 96233   | <b>Display glass box / caja de cristal</b><br>boîte en verre pour présentoir         | 350 x 60 x 79 mm  | 346 x 55 x 60 mm                  | 11             |
| 96314   | <b>Display fixation / fijación – BR10</b><br>fixation pour présentoir – BR10         |   |                                   | 10             |
| 96315   | <b>Display fixation / fijación – Beilhack</b><br>fixation pour présentoir – Beilhack |   |                                   | 10             |

|       |  |    |
|-------|--|----|
| 96316 | <b>Display fixation / fijación – BR23/35</b><br>fixation pour présentoir – BR23/35   | 10 |
| 96317 | <b>Display fixation / fijación – Rh03 / Rh38 / Rh109</b><br>fixation pour présentoir – Rh03 / Rh38 / Rh109                                 | 10 |
| 96318 | <b>Display fixation / fijación – USATC – Klapperschlange “rattlesnake”</b><br>fixation pour présentoir – USATC – Klapperschlange “crotale” | 10 |

## Grue ferroviaire rotative EDK Slewing railway crane EDK

| N° art.                                | description/ descripción   | outside dimension/ medida exterior | inside dimension/ medida interior | price group    |
|--|--|------------------------------------|-----------------------------------|----------------|
| (L x W x H / largo por ancho por alto) |  |                                    |                                   |                |
|  | description  | dimensions extérieures             | dimensions intérieures            | groupe de prix |
| 96343                                  | <b>Styrofoam packaging for crane, lower part</b><br>embalaje de espuma de poliestireno para la grúa, parte inferior<br>emballage inférieur pour grue, en polystyrène |                                    |                                   | 19             |
| 96344                                  | <b>Styrofoam packaging for crane, upper part</b><br>embalaje de espuma de poliestireno para la grúa, parte superior<br>emballage supérieur pour grue, en polystyrène |                                    |                                   | 17             |
| 96345                                  | <b>Cardboard box for crane, lower part</b><br>caja de cartón para la grúa, parte inferior<br>boîte pour grue, partie inférieure 332 x 207 x 68 mm                    |                                    |                                   | 17             |
| 96346                                  | <b>Cardboard box for crane, upper part</b><br>caja de cartón para la grúa, parte superior<br>boîte pour grue, partie supérieure 332 x 207 x 68 mm                    |                                    |                                   | 17             |